



## ES Wi-Fi Controlador de agua Seguridad

### La seguridad

Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, este producto solo debe ser abierto por un técnico autorizado cuando se requiera servicio. Desconecte el producto de la red eléctrica y de otros equipos si surge algún problema.

Lea el manual detenidamente antes de usar. Conserve el manual para consultarlo en el futuro.

Utilice el dispositivo únicamente para los fines para los que fue diseñado. No utilice el dispositivo si alguna pieza está dañada o defectuosa. Si el dispositivo está dañado o defectuoso, reemplácelo de inmediato. El dispositivo Gateway es adecuado solo para uso en interiores. No utilice este dispositivo al aire libre. No exponga el producto Gateway al agua ni a la humedad. No lo toque con las manos mojadas.

### Garantía

Eltra nv garantiza que este producto (excluyendo la batería) está libre de defectos de material y fabricación, con una garantía de 2 años con uso y mantenimiento normales. Este período comienza en la fecha de compra original. Eltra nv no está obligado a reemplazar o reparar el producto en caso de daño debido a un mal mantenimiento, uso inadecuado o modificaciones o cambios realizados después de la fecha de compra. Eltra nv tampoco se hace responsable de los daños o pérdidas sufridos, incluidos los accidentes o los daños resultantes que sean consecuencia directa o indirecta de un defecto de este producto. Nunca repare este producto usted mismo si parece defectuoso. Entonces, la garantía deja de ser válida. Si el producto se estropea en el período mencionado, será reemplazado sin cargo. DISPOSICIÓN Eliminación correcta de este producto (residuos de equipos eléctricos y electrónicos) (aplicable en la Unión Europea y otros países europeos con sistemas de recolección separados)

Esta marca que se muestra en el producto o en su documentación indica que no debe desecharse con otros residuos domésticos al final de su vida útil. Para evitar posibles daños al medio ambiente o la salud humana debido a la eliminación incontrolada de desechos, sepárelos de otros tipos de desechos y recícelos de manera responsable. para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Los usuarios domésticos deben comunicarse con el minorista donde compraron este producto o con la oficina del gobierno local para obtener detalles sobre dónde y cómo pueden llevar este artículo para un reciclaje ambientalmente seguro. Los usuarios comerciales deben pensarse en contacto con su proveedor y consultar los términos y condiciones del contrato de compra. Este producto no debe mezclarse con otros desechos comerciales para su eliminación. Siempre arroje las baterías vacías al contenedor de reciclaje de baterías. Si la batería está incorporada dentro del producto, ábralo y retire la batería.

### Declaración

Eltra nv, Pachtgoedstraat 2, 9140 Temse, Bélgica, declara por la presente que el producto comprende: QN-WWR01 - 473000100 o 473000110 cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva 2014/53 / UE. La declaración de conformidad original se puede solicitar a [info@eltra.be](mailto:info@eltra.be)

Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo que puede determinado encendiendo y apagando el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia por una de las siguientes medidas: Reorientar o reubicar la antena receptora. Aumente la separación entre el equipo y el receptor. Conecte el equipo a una toma de corriente en un circuito diferente al que está conectado al receptor. Consulte con el distribuidor o con un técnico de radio / TV experimentado para obtener ayuda.

¡Advertencia! No utilice disolventes de limpieza ni abrasivos. No limpie el interior del dispositivo. Limpie el exterior del dispositivo con un paño suave y húmedo. Antes de limpiar, retire los dispositivos de todas las fuentes de voltaje. Mantenga todas las piezas fuera del alcance de los niños. No intente reparar o abrir el dispositivo. Si el dispositivo no funciona correctamente, sustitúyalo por uno nuevo. Evite caídas o golpes, esto puede dañar los circuitos electrónicos.

Si necesita más ayuda, visite [www.qnecthome.com](http://www.qnecthome.com)

## IT Wi-Fi Regolatore dell’acqua Sicurezza

### Sicurezza

Per ridurre il rischio di scosse elettriche, questo prodotto deve essere aperto solo da un tecnico autorizzato quando è necessaria l’assistenza.

Scollegare il prodotto dalla rete e da altre apparecchiature in caso di problemi. Leggere attentamente il manuale prima dell’uso. Conservare il manuale per riferimenti futuri. Utilizzare il dispositivo solo per gli scopi previsti. Non utilizzare il dispositivo se una qualsiasi parte è danneggiata o difettosa. Se il dispositivo è danneggiato o difettoso, sostituirlo immediatamente. Il dispositivo Gateway è adatto solo per uso interno. Non utilizzare questo dispositivo all’aperto. Non esporre il prodotto Gateway ad acqua o umidità. Non toccarlo con le mani bagnate.

### Waranty

Eltra nv garantisce che questo prodotto (batteria esclusa) è esente da difetti di materiale e di fabbricazione, con 2 anni di garanzia con normale utilizzo e manutenzione. Questo periodo inizia dalla data di acquisto originale. Eltra nv non è tenuta a sostituire o riparare il prodotto in caso di danni dovuti a cattiva manutenzione, uso improprio o modifiche o cambiamenti effettuati dopo la data di acquisto. Né Eltra nv può essere ritenuta responsabile per eventuali danni o perdite subite, inclusi incidenti o danni risultanti che sono direttamente o indirettamente conseguenza di un difetto di questo prodotto. Non riparare mai questo prodotto da soli se sembra difettoso. La garanzia diventa quindi nulla. Se il prodotto diventa difettoso nel periodo indicato verrà sostituito gratuitamente.

### DISPOSIZIONE

Corretto smaltimento di questo prodotto (rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche) (applicabile nell’Unione Europea e in altri paesi europei con sistemi di raccolta differenziata) Questo marchio riportato sul prodotto o sulla sua documentazione, indica che non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici alla fine della sua vita utile. Per evitare possibili danni all’ambiente o alla salute umana causati dallo smaltimento incontrollato dei rifiuti, separarli dagli altri tipi di rifiuti e riciclarli in modo responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Gli utenti domestici devono contattare il rivenditore presso il quale hanno acquistato questo prodotto, o l’ufficio del governo locale, per i dettagli su dove e come possono portare questo articolo per un riciclaggio sicuro per l’ambiente. Gli utenti aziendali devono contattare il proprio fornitore e verificare i termini e le condizioni del contratto di acquisto. Questo prodotto non deve essere miscelato con altri rifiuti commerciali per lo smaltimento. Gettare sempre le batterie scariche nel cestino delle batterie. Se la batteria è incorporata all’interno del prodotto, aprire il prodotto e rimuovere la batteria.

### Dichiarazione

Eltra nv, Pachtgoedstraat 2, 9140 Temse, Belgio, dichiara che il prodotto comprende: QN-WWR01 - 473000100 o 473000110 è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti della Direttiva 2014/53 / UE. La dichiarazione di conformità originale può essere richiesta a [info@eltra.be](mailto:info@eltra.be)

Se questa apparecchiatura causa interferenze dannose alla ricezione radiofonica o televisiva, ciò può essere determinato dall’accensione e dallo spegnimento dell’apparecchiatura, l’utente è incoraggiato a cercare di correggere l’interferenza da una delle seguenti misure: Riorientare o riposizionare l’antenna ricevente. Aumenta la separazione tra l’attrezzatura e il ricevitore. Collegare l’apparecchiatura a una presa su un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore. Consultare il rivenditore o un tecnico radio / TV esperto per assistenza.

### Avvertimento!

Non utilizzare solventi per la pulizia o abrasivi. Non pulire l’interno del dispositivo. Pulire l’esterno del dispositivo utilizzando un panno macio e umido. Prima della pulizia, rimuovere i dispositivi da tutte le fonti di tensione Tenere tutte le parti fuori dalla portata dei bambini. Non tentare di riparare o aprire il dispositivo. Se il dispositivo non funziona correttamente, sostituirlo con un nuovo dispositivo. Evitare cadute o urti, questo potrebbe danneggiare i circuiti elettronici.

Se hai bisogno di ulteriore assistenza, visita [www.qnecthome.com](http://www.qnecthome.com)

## PT Wi-Fi Controlador de água Segurança

### Segurança

Para reduzir o risco de choque elétrico, este produto só deve ser aberto por um técnico autorizado quando for necessária manutenção.

Desconecte o produto da rede elétrica e de outros equipamentos se ocorrer um problema. Leia o manual cuidadosamente antes de usar. Guarde o manual para referência futura. Use o dispositivo apenas para os fins a que se destina. Não use o dispositivo se alguma parte estiver danificada ou com defeito. Se o dispositivo estiver danificado ou com defeito, substitua o dispositivo imediatamente. O dispositivo Gateway é adequado apenas para uso interno. Não use este dispositivo ao ar livre. Não exponha o produto Gateway à água ou umidade. Não toque com as mãos molhadas.

### Waranty

A Eltra nv garante que este produto (excluindo a bateria) está livre de defeitos de material e de fabricação, com garantia de 2 anos com uso e manutenções normais. Este período começa na data de compra original. A Eltra nv não é obrigada a substituir ou reparar o produto em caso de danos devido à má manutenção, uso impróprio ou modificações ou alterações feitas após a data de compra. A Eltra nv também não pode ser responsabilizada por quaisquer danos ou perdas sofridos, incluindo acidentes ou danos resultantes que sejam direta ou indiretamente a consequência de um defeito neste produto. Nunca repare este produto sozinho se ele parecer estar com defeito. A garantia torna-se então inválida. Se o produto apresentar defeito no período mencionado, ele será substituído gratuitamente. DISPOSICÃO Descarte correto deste produto (resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos) (aplicável na União Europeia e em outros países europeus com sistemas de coleta seletiva)

Esta marcação, presente no produto ou em sua literatura, indica que não deve ser descartado junto com outros resíduos domésticos no final de sua vida útil. Para evitar possíveis danos ao meio ambiente ou à saúde humana devido ao descarte descontrolado de lixo, separe-o de outros tipos de lixo e recicle-o de maneira responsável para promover a reutilização sustentável de recursos materiais. Os usuários domésticos devem entrar em contato com o revendedor onde adquiriram este produto ou com o escritório do governo local para obter detalhes sobre onde e como podem levar este item para uma reciclagem segura para o meio ambiente. Os usuários comerciais devem entrar em contato com seu fornecedor e verificar os termos e condições do contrato de compra. Este produto não deve ser misturado com outros resíduos comerciais para sua descarte. Sempre jogue as baterias vazias na lixeira. Se a bateria estiver embutida no produto, abra o produto e remova a bateria.

### Declaração

Eltra nv, Pachtgoedstraat 2, 9140 Temse, Bélgica, declara que o produto que compreende: QN-WWR01 - 473000100 ou 473000110 está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva 2014/53 / UE. A declaração de conformidade original pode ser solicitada em [info@eltra.be](mailto:info@eltra.be)

Se este equipamento causar interferência prejudicial à recepção de rádio ou televisão, o que pode ser determinado desligando e ligando o equipamento, o usuário é encorajado a tentar corrigir a interferência por uma das seguintes medidas: Reoriente ou reposicione a antena receptora. Aumente a separação entre o equipamento e o receptor. Conecte o equipamento a uma tomada em um circuito diferente daquele ao qual o receptor está conectado. Consulte o revendedor ou um técnico de rádio / TV experiente para obter ajuda.

### Aviso!

Não use solventes de limpeza ou abrasivos. Não limpe o interior do dispositivo. Limpe a parte externa do dispositivo com um pano macio e úmido. Antes da limpeza, remova os dispositivos de todas as fontes de tensão Mantenha todas as peças fora do alcance das crianças. Não tente reparar ou abrir o dispositivo. Se o dispositivo não funcionar corretamente, substitua-o por um novo dispositivo. Evite quedas ou choques, pois podem danificar os circuitos eletrônicos.

Se precisar de mais ajuda, visite [www.qnecthome.com](http://www.qnecthome.com)

## PL kontroler wody Wi-Fi Bezpieczeństwo

### Bezpieczeństwo

Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem elektrycznym, ten produkt powinien być otwierany tylko przez autoryzowanego technika, gdy wymagany jest serwis. Odłącz produkt od zasilania i innych urządzeń, jeśli wystąpi problem.

Przeczytaj uważnie instrukcję przed użyciem. Zachowaj instrukcję do wykorzystania w przyszłości. Używaj urządzenia tylko zgodnie z jego przeznaczeniem. Nie używaj urządzenia, jeśli jakkolwiek część jest uszkodzona lub wadliwa. Jeśli urządzenie jest uszkodzone lub wadliwe, natychmiast je wyemierz. Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku w pomieszczeniach. Nie używaj tego urządzenia na zewnątrz. Nie wystawiać produktu Gateway na działanie wody ani wilgoci. Nie dotykaj go mokrymi rękami.

### Gwarancja

Eltra nv gwarantuje, że ten produkt (z wyjątkiem baterii) jest wolny od wad materiałowych i produkcyjnych, z 2-letnią gwarancją przy normalnym użytkowaniu i konserwacji. Okres ten rozpoczyna się w pierwotnej dacie zakupu. Firma Eltra nv nie jest zobowiązana do wymiany lub naprawy produktu w przypadku uszkodzenia spowodowanego złą konserwacją, niewłaściwym użytkowaniem lub modyfikacjami lub zmianami dokonanymi po dacie zakupu. Firma Eltra nv nie może również zostać pociągnięta do odpowiedzialności za jakiegokolwiek poniesione szkody lub straty, w tym wypadki lub wynikające z nich szkody, które są bezpośrednio lub pośrednio konsekwencją wady tego produktu. Nigdy nie naprawiaj tego produktu samodzielnie, jeśli wydaje się uszkodzony. Gwarancja traci wówczas ważność. Jeśli produkt okaże się wadliwy w wymienionym okresie, zostanie bezpłatnie wymieniony. SPRZEDAŻ

Prawidłowa uтилizacja tego produktu (zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny) (dotyczy krajów Unii Europejskiej i innych krajów europejskich z oddzielnymi systemami zbiórkii) To oznaczenie umieszczone na produkcie lub jego literaturze wskazuje, że po zakończeniu okresu użytkowania nie należy go wyrzucić razem z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Aby zapobiec możliwemu szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego w wyniku niekontrolowanego uszowania odpadów, należy je oddzielić od innych rodzajów odpadów i poddać recyklingowi w sposób odpowiedzialny. promowanie zrównoważonego ponownego wykorzystania zasobów materialnych Użytkownicy domowi powinni skontaktować się ze sprzedawcą, u którego kupili ten produkt, lub z lokalnym urzędem, aby uzyskać szczegółowe informacje na temat tego, gdzie i jak mogą zabrać ten przedmiot w celu bezpiecznego dla środowiska recyklingu. Użytkownicy biznesowi powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Tego produktu nie należy mieszać z innymi odpadami handlowymi w celu uтилizacji. Zawsze wyrzucaj puste baterie do pojemnika na zużyte baterie. Jeśli bateria jest wbudowana w produkt, otwórz produkt i wyjmij baterię.

### Deklaracja

Eltra nv, Pachtgoedstraat 2, 9140 Temse, Belgia, niniejszym oświadczca, że produkt zawierający: QN-WWR01 - 473000100 lub 473000110 jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami i innymi odpowiednimi postanowieniami dyrektywy 2014/53 / UE. Oryginalną deklarację zgodności można uzyskać pod adresem [info@eltra.be](mailto:info@eltra.be)

Jeśli to urządzenie powoduje szkodliwe zakłócenia w odbiorze radia lub telewizji, które mogą wystąpić określane przez wyłączenie i ponowne sprzętu, zachęca się użytkownika do podjęcia próby usunięcia zakłóceń za pomocą jednego z następujących środków: Zmień orientację lub przenies antenę odbiorczą. Zwiększ odległość między sprzętem a odbiornikiem. Podłączenie urządzenia do gniazdka w obwodzie innym niż ten, do którego podłączony jest odbiornik. Skonsultowanie się ze sprzedawcą lub doświadczonym technikiem RTV w celu uzyskania pomocy.

### Ostrzeżenie!

Nie używaj rozpuszczalników do czyszczenia ani materiałów ściernych. Nie czyść wnętrza urządzenia. Wyczyść urządzenie z zewnątrz miękką, wilgotną szmatką. Przed czyszczeniem odłącz urządzenia od wszystkich źródeł napięcia Wszystkie części należy przechowywać poza zasięgiem dzieci. Nie próbuj naprawiać ani otwierać urządzenia. Jeśli urządzenie nie działa prawidłowo, wyemierz je na nowe. Unikaj upuszczania i wstrząsów, może to uszkodzić obwoody elektroniczne.

Jeśli potrzebujesz dalszej pomocy, odwiedź [www.qnecthome.com](http://www.qnecthome.com)